

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
Place du Portage, Phase III
Core 0A1/Noyau 0A1
11 Laurier St./11, rue Laurier
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Miscellaneous Special Projects Division (XN)/Division
des projets spéciaux divers (XN)
Canadian Building
219 Laurier Ave. West, 13th Floor
Room 13077
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Amendment 002	
Solicitation No. - N° de l'invitation EN578-133194/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 20133194	Date 2013-04-04
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$XN-107-25610	
File No. - N° de dossier 107xn.EN578-133194	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-04-08	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Fulton, Lorna	Buyer Id - Id de l'acheteur 107xn
Telephone No. - N° de téléphone (613) 952-0387 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 952-1440
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: PWGSC 219 LAURIER AVENUE WEST OTTAWA.ON K1A 0S5	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

LA MODIFICATION DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS n° 002 A POUR BUT D'APPORTER DES MODIFICATIONS ET DE RÉPONDRE À DES QUESTIONS DE L'INDUSTRIE.

Modification n° 008

Référence :

Pièce jointe 4.1 : Critères d'évaluation relatifs à la catégorie de ressources n° 4 – P.1 Conseiller en gestion du changement (niveau 3) – Chef de l'équipe responsable de la transition – (b) Exigences cotées : exigence cotée C-1.

Modification n° 008 :

À l'exigence n° 4(b) – Exigence cotée C-1 (sous « Méthode de notation ») – supprimer entièrement le contenu du premier paragraphe et insérer le contenu suivant :

La ressource proposée du soumissionnaire doit avoir de l'expérience dans la présentation d'exposés et dans l'animation de forums de discussion ouverts avec des groupes multi-intervenants constitués d'organisations du secteur public ou du secteur privé.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question n° 014

Référence :

Pièce jointe 4.1 : Critères d'évaluation relatifs à la catégorie de ressources n° 4 – P.1 Conseiller en gestion du changement (niveau 3) – Chef de l'équipe responsable de la transition – (b) Exigences cotées : exigence cotée C-1.

Question n° 14 :

« La ressource proposée du soumissionnaire doit avoir de l'expérience dans la présentation d'exposés OU dans l'animation de forums de discussion ouverts avec des groupes multi-intervenants constitués d'organisations du secteur public ou du secteur privé. »

Pouvez-vous s'il vous plaît préciser si le texte a pour objet de lire, « la ressource proposée du soumissionnaire doit avoir de l'expérience dans la présentation d'exposés ET dans l'animation de forums de discussion ouverts avec des groupes multi-intervenants constitués d'organisations du secteur public ou du secteur privé.? »

Le cas échéant, est-ce que la ressource peut obtenir des points pour avoir présenté des exposés à des groupes multi-intervenants constitués d'organisations du secteur public ou du secteur privé OU dans l'animation de forums de discussion ouverts avec des groupes multi-intervenants constitués

Solicitation No. - N° de l'invitation

EN578-133194/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

107xn

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20133194

File No. - N° du dossier

107xnEN578-133194

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

d'organisations du secteur public ou du secteur privé? Ou, peuvent-ils tout simplement se voir attribuer des points pour avoir présenté des exposés (comme on peut en faire l'interprétation dans l'exigence cotée C-1, tel qu'il est écrit)

Réponse n° 001 :

Veuillez consulter la modification n° 008 du présent document.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE PROPOSITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.